



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Industrie
et Commerce

Industry, Trade
and Commerce

Analyse des importations

Import Analysis

Pub. No. 00583 - B

I.D. 12480

Le 1er septembre 1983

ANALYSE DES

TUILES ET PANNEAUX ACOUSTIQUES

JUILLET A DECEMBRE 1982

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Analyse des importations, Direction du développement des marchés, Industrie et Commerce et Expansion économique régionale, Ottawa Canada, K1A 0H5
Tél: (613) 995-8216

Canada

[illegible]

DUE DATE



Cat. No.—N° du cat. HF 3221 .I4 no. 83005-B	Author—Auteur: Import analysis - Analyse des importa- tions			
	Title—Titre: 			
	Borrower—Emprunteur		Dist. code	Tel.—Tél.
	Date			

DRIE 29 (7/84)

	PAGE
<u>SECTION I</u> - Portée de l'analyse	3
<u>SECTION II</u> - Réconciliation	3
<u>SECTION III</u> - Analyse des importations	4
Tableau 1 - Pour les produits classés selon le genre, les dimensions, la gamme de prix unitaires, la quantité, le prix de vente, la juste valeur marchande; pourcentage de la quantité taillée aux dimensions requises, expédiée par rail ou par camion; et liens entre l'exportateurs et l'importateur	5
Tableau 2 - Pour les produits classés selon le genre et les dimensions; quantité; pourcentage de la quantité entrant dans chaque province et région; et mois d'entrée	11
<u>SECTION IV</u> - Exportateurs étrangers vers le Canada	14
<u>SECTION V</u> - Tarifs du Canada et de l'étranger	15

REFERENCES: (1) Tarif douaniers: numéros 19200-1
28410-1 & 71100-1

- (2) La nomenclature canadienne pour le commerce international des marchandises (Cat. #65-502F, Statistique Canada)
- (3) Importations par marchandises (Cat. #65-007, Statistique Canada)
Codes N.C.C.I. 494-07 & 494-09

SECTION I

PORTEE DE L'ANALYSE

Le présent rapport est fondé sur une examen détaillé des documents concernant les importations de tuiles et panneaux acoustiques pour plafonds. Ces produits figurent aux codes N.C.C.I. 494-07 "Tuiles et panneaux acoustiques minéraux pour plafonds" et 494-09 "Tuiles et panneaux acoustiques pour plafonds, non désignés ailleurs". Le rapport porte sur les importations effectuées entre juillet et décembre 1982.

SECTION II

RECONCILIATION

La valeur rapportée dans la présente analyse ne correspond pas aux chiffres officiels de Statistique Canada pour diverses raisons.

Le rapprochement des deux valeurs totales s'explique comme suit:

<u>Valeurs rapportées</u>	<u>Valeur</u> <u>(\$,000)</u>
Documents relatifs aux produits qui auraient dû être classés ailleurs (Valeurs aux fins de douane)	147
Documents n'ayant pu faire l'objet d'une analyse (Valeurs aux fins de douane)	213
Frais de transport inclus dans certaines expéditions	194
Divergence des définitions de la valeur (L'analyse des importations utilise le prix de vente F.A.B.; Statistique Canada utilise la valeur en douane)	145
Valeurs totales analysées dans ce rapport	<u>6,349</u>
Valeurs totales rapportées ci-haut	7,048
Valeurs totales publiées par Statistique Canada	6,936

NOTE: Les chiffres de Statistique Canada sont sujets à révision. Les changements seront indiqués de la façon habituelle, c'est-à-dire sur les "feuillet roses" qui se trouvent dans la première section du catalogue #65-007.

SECTION III

ANALYSE DES IMPORTATIONS

Les importations de tuiles et panneaux acoustiques pour plafonds entre juillet et décembre 1982 ont été évaluées à \$6,348,647. Les tuiles et panneaux pour plafonds importés provenaient tous des Etats-Unis.

Les tableaux ci-après donnent tous les détails de l'analyse.

NOTES: N.D.A. - Non désignés ailleurs.

* - Moins d'un pour cent.

Tous les pourcentages sont arrondis.

(1) - Confidentiel

(2) - Concentration des importations, parts de marché.
(Voir Tableau 2.)

(3) - Transactions entre sociétés affiliées, distributeurs
et autres (notamment des entrepreneurs et des poseurs)
(Voir Tableau 1.)

(4) - Utilisés dans les maisons mobiles.

(5) - Regroupés pour des raisons de confidentialité.

Toutes les valeurs autres que la juste valeur marchande sont fondées sur le prix de vent F.A.B. à l'usine, en dollars canadiens.

TABLEAU 1

IMPORTATIONS DE TUILES ET PANNEAUX ACOUSTIQUES POUR PLAFONDS

JUILLET A DECEMBRE 1982

Genre	Dimension (pouces)	Gamme de prix unitaires (fondée sur P.V.) (cents/pi.ca.)	Quantité (pi.ca.)	Prix de vente (\$)	Juste valeur marchande (\$)	Taillées aux dimensions requises (-)	TRANSPORT		TRANSACTIONS (3)		
							Rail	Camion	Soc. affil.	Distr.	Autres
							% de la	quantité	-	-	-
Minéral	1/2 x 6-11/16 x 48)	(5)									
	1/2 x 24 x 48	47 à 120	10,160	7,391	7,391		-	100	-	61	39
	1/2 x 12 x 12	34 à 44	16,680	6,917	7,446		54	46			
		46 à 50	56,160	26,989	31,089		100	-			
		51 à 53	56,160	29,164	30,755		82	18			
		55 à 107	15,456	10,812	10,812		-	100			
			144,456	73,882	80,102		77	23	-	100	-
	5/8 x 12 x 12	35 à 44	22,920	9,495	9,998		74	26			
		45 à 49	52,376	24,559	27,128		35	65			
		50 à 54	109,800	57,267	58,569		17	83			
		55 à 59	77,440	43,051	43,408		-	100			
		60 à 74	7,716	4,836	4,861		61	39			
		75 à 282	8,880	12,683	12,683		23	77			
			279,132	151,891	156,647		21	79	26	71	3
	5/8 x 20 x 60	25 à 34	343,516	95,982	99,375		12	88			
		35 à 38	179,048	63,572	63,718		-	100			
			522,564	159,554	163,093	18	7	93	17	83	-
	5/8 x 24 x 24	24 à 25	46,272	11,123	11,282		6	94			
		26 à 29	99,616	26,196	26,126		-	100			
		30 à 34	134,608	44,119	45,336		54	46			
		35 à 39	142,608	53,563	56,167		36	64			
		40 à 44	19,256	7,971	8,347		58	42			
		45 à 49	36,536	16,892	17,713		27	73			
		50 à 53	6,592	3,414	3,484		-	100			
		78 à 91	12,336	10,698	10,698		2	98			
			497,824	173,986	179,153		30	70	4	93	3

TABLEAU 1

(suite)

IMPORTATIONS DE TUILES ET PANNEAUX ACOUSTIQUES POUR PLAFONDS

JUILLET A DECEMBRE 1982

Genre	Dimension (pouces)	Gamme de prix unitaires (fondée sur P.V.) (cents/pi.ca.)	Quantité (pi.ca.)	Prix de vente (\$)	Juste valeur marchande (\$)	Taillées aux dimensions requises (-)	TRANSPORT		TRANSACTIONS (3)		
							Rail	Camion	Soc. affil.	Distr.	Autres
							% de la	quantité	-	-	-
Minéral (suite)	5/8 x 24 x 48	19 à 24	4,318,440	974,439	1,009,772		32	68			
		25 à 29	3,637,451	948,773	969,720		31	69			
		30 à 34	1,425,494	440,750	440,737		25	75			
		35 à 39	175,440	64,571	63,852		84	16			
		40 à 44	115,728	47,466	51,241		65	35			
		45 à 49	46,352	21,395	21,420		78	22			
		50 à 54	40,320	21,276	21,276		69	31			
		55 à 59	40,960	23,481	23,481		20	80			
		60 à 69	9,920	6,103	6,103		-	100			
		70 à 79	129,944	98,652	98,652		15	85			
		80 à 84	30,464	24,571	24,571		54	46			
		85 à 89	60,352	52,894	52,894		58	42			
		90 à 94	71,768	64,992	64,992		44	56			
		95 et plus	14,368	17,981	18,065		16	84			
			10,117,001	2,807,344	2,866,776	*	32	68	7	90	3
	5/8 x 24 x 60	20 à 24	263,100	57,877	62,506		49	51			
		25 à 29	471,191	120,295	120,404		15	85			
		30 à 42	57,280	21,125	21,125		-	100			
			791,571	199,297	204,035		25	75	1	98	1
	5/8 x 30 x 60	23 à 30	147,450	40,679	40,679		-	100			
		36 à 95	686,385	415,095	420,666		5	95			
			833,835	455,774	461,345	82	4	96	81	18	*

TABLEAU 1

(suite)

IMPORTATIONS DE TUILES ET PANNEAUX ACOUSTIQUES POUR PLAFONDS

JUILLET A DECEMBRE 1982

Genre	Dimension (pouces)	Gamme de prix unitaires (fondée sur P.V.) (cents/pi.ca.)	Quantité (pi.ca.)	Prix de vente (\$)	Juste valeur marchande (\$)	Taillées aux dimensions requisées (-)	TRANSPORT		TRANSACTIONS (3)		
							Rail	Camion	Soc. affil.	Distr.	Autres
							% de la	quantité	-	-	-
Minéral (suite)	3/4 x 12 x 12	56 à 66	22,596	13,533	13,533		4	96			
		71 à 79	20,520	15,204	15,455		40	60			
		80 à 84	20,572	16,939	17,438		66	34			
		85 à 89	13,084	11,415	10,033		11	89			
		90 à 94	112,928	103,024	103,116		4	96			
		95 à 128	13,776	14,637	14,649		42	58			
			203,476	174,752	174,224		17	83	15	82	3
	3/4 x 12 x 24	75 à 97	14,680	12,749	12,749		23	77	83	-	17
	3/4 x 20 x 60	39 à 47	41,868	17,961	18,101		40	60	-	100	-
	3/4 x 24 x 24	47 à 59	32,160	18,322	19,135		-	100			
		60 à 64	248,532	155,410	155,451		20	80			
		65 à 69	37,572	25,103	25,103		26	74			
		70 à 74	56,368	40,099	40,099		45	55			
		75 à 79	45,480	35,516	35,596		-	100			
		80 à 84	41,024	33,307	33,588		47	53			
		85 à 89	12,840	11,068	11,159		1	99			
		90 à 94	31,582	29,052	29,184		1	99			
		95 à 104	21,984	21,616	21,616		-	100			
		105 à 114	7,024	7,568	7,568		38	62			
		115 à 119	9,064	10,529	10,529		75	25			
		173 à 190	2,984	5,443	5,443		51	49			
		211 à 395	888	3,017	3,033		5	95			
			547,502	396,050	397,504		22	78	10	88	2

(suite)

IMPORTATIONS DE TUILES ET PANNEAUX ACOUSTIQUES POUR PLAFONDS

JUILLET A DECEMBRE 1982

Genre	Dimension (pouces)	Gamme de prix unitaires (fondée sur P.V.) (cents/pi.ca.)	Quantité (pi.ca.)	Prix de vente (\$)	Juste valeur marchande (\$)	Taillées aux dimensions requises (-)	TRANSPORT		TRANSACTIONS (3)		
							Rail %	Camion de la	Soc. affil.	Distr. quantité -	Autres ()
Mineral (suite)	3/4 x 24 x 48	39 à 44	93,488	39,732	39,732		38	62			
		45 à 49	37,360	17,879	17,879		2	98			
		50 à 51	14,800	7,436	7,436		6	94			
		55 à 59	41,336	22,994	23,013		4	96			
		60 à 64	53,312	33,291	33,291		18	82			
		65 à 69	25,856	17,058	17,065		68	32			
		72 à 79	65,097	48,217	48,747		3	97			
		80 à 90	8,720	7,082	7,082		-	100			
		339,969	193,689	194,245	7	20	80	8	84	8	
	7/8 x 24 x 24	371 à 393	8,005	30,424	30,424		43	57			
		395 à 398	4,520	17,915	17,915		74	26			
		401 à 438	4,410	18,234	18,234		10	90	-	100	-
		16,935	66,573	66,573		43	57				
	N.D.A.		419,815	168,290	169,720	23					
	<u>Dimensions</u> (mm)										
Minéral	16 x 600 x 1200	19 à 24	92,529	19,504	22,648		73	27			
		25 à 29	620,696	166,072	195,175		99	1			
		30 à 34	323,319	107,442	108,146		85	15			
		35 à 44	101,133	41,192	45,904		56	44			
		45 à 69	81,609	44,905	46,576		53	47			
		72 à 170	25,074	19,371	19,418		82	18			
		1,244,360	398,486	437,867	21	87	13	-	87	13	

TABLEAU 1

(suite)

IMPORTATIONS DE TUILES ET PANNEAUX ACOUSTIQUES POUR PLAFONDS

JUILLET A DECEMBRE 1982

Genre	Dimension (mm)	Gamme de prix unitaires (fondée sur P.V.) (cents/pi.ca.)	Quantité (pi.ca.)	Prix de vente (\$)	Juste valeur marchande (\$)	Taillées aux dimensions requises (-)	TRANSPORT		TRANSACTIONS (3)		
							Rail	Camion	Soc. affil.	Distr.	Autres
							% de la	quantité	-	-	-
Minéral (suite)	16 x 300 x 300)										
	16 x 500 x 1500)	(5)									
	16 x 600 x 600)	23 à 69	431,384	164,974	165,362	15	7	93	47	53	-
	16 x 750 x 1500)										
	19 x 600 x 600)										
	16 x 600 x 1500	23 à 101	288,906	94,777	103,873		59	41	-	100	-
	N.D.A.		33,897	26,747	27,154						
	<u>Dimensions</u> (pouces)										
Minéral/Fibre (4)	1 x 23-3/4 x 23-3/4 à 144)										
	1 x 24 x 24 à 109)										
	1 x 47-3/4 x 96 à 144)										
	1 x 48 x 72)										
	1-1/2 x 48 x 109)										
	2 x 23-3/4 x 23-3/4)										
	2 x 31-1/4 x 72 à 103)										
	2 x 47-3/4 x 60)	(5)									
	2-1/2 x 23-3/4 x 47-3/4)	56 to 194	120,615	103,790	103,790		-	100	7	91	2
	2-1/2 x 30-3/4x118 à 130)										
	3 x 23-3/4 x 47-3/4 à 96)										
	3 x 30-3/4x120 à 152-3/4)										
	3 x 31-1/4 x 95-1/2 à 170)										
	3 x 46-1/2 x 94-7/8 à 108)										

TABLEAU 1

(suite)

IMPORTATIONS DE TUILES ET PANNEAUX ACOUSTIQUES POUR PLAFONDS

JUILLET A DECEMBRE 1982

Genre	Dimension (pouces)	Gamme de prix unitaires (fondée sur P.V.) (cents/pi.ca.)	Quantité (pi.ca.)	Prix de vente (\$)	Juste valeur marchande (\$)	Taillées aux dimensions requises (-)	TRANSPORT		TRANSACTIONS (3)		
							Rail %	Camion de la	Soc. affil. Distr. Autres quantité -)		
Fibre de verre	1 x 24 x 48	127 à 211	5,432	7,425	7,425		38	62	-	100	-
	1-1/2 x 12 x 12)	(5) 39 à 216									
	1-1/2 x 24 x 24)										
	1-1/2 x 24 x 48)		14,043	13,987	13,987		12	88	56	38	6
	1-1/2 x 60 x 60)										
	N.D.A.		35,331	39,616	39,616						
Gypse	1/2 x 24 x 48	30 à 39	80,888	25,375	25,375		-	100	2	27	71
	N.D.A.		38,402	19,958	19,958						
Fibre de bois (4)	1/2x48x118 à 164	19 à 28	650,591	128,900	128,900		69	31	-	73	27
	1/2x48x165 à 192	19 à 22	494,112	102,032	102,032		10	90	-	100	-
	N.D.A.		30,064	26,831	26,831						
Panneaux acoustiques pour murs	N.D.A.	34 à 474	32,525	87,426	87,426		34	66	6	63	30
N.D.A.			190,682	49,140	53,074						
TOTAL GLOBAL			18,472,020	6,348,647	6,474,328						

TABLEAU 2

IMPORTATIONS DE TUILES ET PANNEAUX ACOUSTIQUES POUR PLAFONDS

JUILLET A DECEMBRE 1982

Genre	Dimensions (pouces)	Quantité (pi.ca.)	R E G I O N D ' E N T R E E										M O I S D ' E N T R E E					
			Ouest de l'Ontario				Ontario		Est de l'Ontario				1		2	8	2	
			(2)				(2)		(2)									
			3 firmes				3 firmes		3 firmes									
			CB	Alb	Sask	Man	en tête	en tête	Qué	NE	NE	en tête	Juil	Août	Sep	Oct	Nov	Déc
			(	-	X	de la	quantité	-	-	)	-	-	(-	X de la	quantité	-	-	-)
Minéral	1/2 x 6-11/16 x 48)	(5)																
	1/2 x 24 x 48)	10,160	-	-	-	10	(1)	90	(1)	-	-	-	-	-	16	31	43	10
	1/2 x 12 x 12	144,456	20	21	11	1	88	38	98	2	-	7	(1)	6	20	10	32	15
	5/8 x 12 x 12	279,132	4	8	3	2	71	72	98	9	-	3	76	26	35	15	9	5
	5/8 x 20 x 60	522,564	-	-	-	-	-	97	46	3	-	-	(1)	3	-	16	17	50
	5/8 x 24 x 24	497,824	10	17	2	*	83	41	84	29	-	1	73	15	16	21	9	21
	5/8 x 24 x 48	10,117,001	12	15	3	1	63	50	82	17	-	2	46	14	22	17	12	18
	5/8 x 24 x 60	791,571	8	9	*	1	73	67	65	6	-	9	95	6	12	17	46	5
	5/8 x 30 x 60	833,835	*	-	-	*	*	99	100	-	-	-	-	*	3	4	21	8
	3/4 x 12 x 12	203,476	13	5	-	-	92	43	74	39	-	1	99	6	7	8	2	40
	3/4 x 12 x 24	14,680	23	-	-	-	(1)	77	100	-	-	-	-	-	-	66	2	9
	3/4 x 20 x 60	41,868	-	-	-	9	(1)	60	(1)	31	-	-	(1)	-	33	67	-	-
	3/4 x 24 x 24	547,502	5	10	11	3	87	50	73	20	-	1	66	16	10	16	19	21
	3/4 x 24 x 48	339,969	2	12	-	2	97	42	76	42	-	*	95	16	32	18	10	21
	7/8 x 24 x 24	16,935	24	12	-	7	100	23	2	30	-	3	90	24	41	14	-	11

TABLEAU 2 (suite)

IMPORTATIONS DE TUILES ET PANNEAUX ACOUSTIQUES POUR PLAFONDS

JUILLET A DECEMBRE 1982

Genre	Dimensions (mm)	Quantité (pi.ca.)	R E G I O N D ' E N T R E E										M O I S D ' E N T R E E					
			Ouest de l'Ontario					Ontario		Est de l'Ontario			1 9 8 2					
			(2)					(2)		(2)								
			CB	Alb	Sask	Man	en tête X de la	Ont en tête quantité	Qué	NB	NE	en tête	Juil	AOÛt	Sep	Oct	Nov	Déc
Minéral	16 x 600 x 1200	1,244,360	-	60	-	7	73	10 (1)	22	-	1	97	23	2	7	12	20	37
	16 x 300 x 300)																	
	16 x 500 x 1500)		(5)															
	16 x 600 x 600)	431,384	-	69	-	-	(1)	31 (1)	-	-	-	-	-	-	-	-	87	13
	16 x 750 x 1500)																	
	19 x 600 x 600)																	
	16 x 600 x 1500	288,906	-	94	-	-	100	-	6	-	-	(1)	-	4	22	18	47	9
<u>Dimensions</u>																		
<u>(pouces)</u>																		
Minéral/Fibre (4)	1x23-3/4x23-3/4 à 144)																	
	1 x 24 x 24 à 109)																	
	1 x 47-3/4 x 96 à 144)																	
	1 x 48 x 72)																	
	1-1/2 x 48 x 109)																	
	2 x 23-3/4 x 23-3/4)																	
	2 x 31-1/4 x 72 à 103)		(5)															
	2 x 47-3/4 x 60)	120,615	4	-	-	-	(1)	96 (1)	-	-	-	-	30	38	4	8	6	13
	2-1/2x23-3/4x47-3/4)																	
	2-1/2x30-3/4x118 à 130)																	
	3x23-3/4x47-3/4 à 96)																	
	3x30-3/4x120 à 152-3/4)																	
	3x31-1/4x95-1/2 à 170)																	
	3x46-1/2x94-7/8 à 108)																	

TABLEAU 2 (suite)

IMPORTATIONS DE TUILES ET PANNEAUX ACOUSTIQUES POUR PLAFONDS

JUILLET A DECEMBRE 1982

R E G I O N D ' E N T R E E													M O I S D ' E N T R E E						
Genre	Dimensions (pouces)	Quantité (pi.ca.)	Ouest de l'Ontario					Ontario		Est de l'Ontario			1 9 8 2						
			CB	Alb	Sask (	Man -	3 firmes en tête % de la	Ont en tête quantité	Qué -	NB)	NE en tête	Juil (	Août -	Sep %	Oct %	Nov %	Déc (		
Fibre de verre	1 x 24 x 48	5,432	-	34	4	-	(1)	51	(1)	12	-	-	(1)	-	11	40	-	4	46
	1-1/2 x 12 x 12)																		
	1-1/2 x 24 x 24)		(5)																
	1-1/2 x 24 x 48)	14,043	1	5	7	-	100	10	(1)	76	-	-	100	1	-	5	*	7	87
	1-1/2 x 60 x 60)																		
Gypse	1/2 x 24 x 48	80,888	14	-	-	-	(1)	40	(1)	46	-	-	(1)	-	47	28	-	25	-
Fibre de bois (4)																			
	1/2 x 48 x 118 à 164	650,591	56	25	-	-	98	14	(1)	4	-	-	(1)	49	6	8	-	28	10
	1/2 x 48 x 165 à 192	494,112	63	8	-	-	(1)	-	-	29	-	-	(1)	11	21	16	12	13	26
Panneaux pour murs	N.D.A.	32,525	1	12	11	10	71	42	100	20	2	2	86	6	13	9	6	36	29

Les principaux exportateurs vers le Canada des produits figurant à la section III du présent rapport, dont les expéditions analysées ont atteint \$58,000 et plus, sont énumérés ci-dessous. Ces exportations ont représenté 94 pour cent de la valeur totale analysée qui s'élève à \$6,348,647.

<u>ETATS-UNIS</u>		<u>Valeur</u> <u>(\$,000)</u>
Armstrong World Industries Inc.	Lancaster, PA	3,845
Jim Walter Int'l Sales/Celotex Corp.	Lance, MI)	
	Lagra, ID)	
	Tampa, FL)	1,148
	Pittson, PA)	
United States Gypsum Co.	Greenville, MS)	
	Chicago, Il)	493
Grefco Inc. (Bldg Product Div.)	Los Angeles, CA	209
Tectum Inc.	Newark, OH	95
Acoustiflex Corp.	Hagerstown, MD	79
Conwed Corp.	Cloquet, MI	68
Interior Building Supply Int'l	Detroit, MI	<u>58</u>
		5,995

SECTION V

TARIFS DU CANADA ET DE L'ETRANGER

CANADA

Les tuiles et panneaux acoustiques pour plafonds compris dans la présente analyse étaient imposables aux termes des numéros tarifaires suivants les plus souvent appliqués.

<u>Numéro tarifaire</u>	<u>Description</u>	<u>Tarif de préférence britannique</u>	<u>Tarif de la nation la plus favorisée</u>	<u>Tarif général</u>	<u>Tarif de préfé- rence général</u>	<u>R.U. & Irlande</u>
	Papier goudronné et matériaux préparés de couverture pour toitures (y compris les bardeaux), carton-fibre, carton paille, matériaux de revêtement et d'isolement faits, en entier ou en partie, de fibres végétales, n.d.; papier buvard non imprimé, ni illustré:					
19200-1	Autres que ce qui suit.1982	12.8%	12.8%	35%	8.5%	12.8%
28410-1	Tuiles et carreaux en gypse.....1982	12.8%	12.8%	25%	8.5%	12.8%
71100-1	Tous les produits non dénommés dans la présente liste comme étant soumis à quelque autre droit, ni autrement déclarés admissibles en franchise, et dont l'importation n'est pas prohibée par la loi...1982	14.8%	14.8%	25%	9.5%	14.8%

Les numéros tarifaires et les taux de douane sont sujets à des changements et on devra les vérifier en s'adressant directement à la:

Direction des programmes des douanes
Ministère du Revenu Canada
Douanes et Accise
Ottawa (Ontario)
K1A 0L5

PAYS ETRANGERS

Prière d'adresser les demandes relatives aux tarifs et aux règlements commerciaux des pays étrangers aux:

Bureaux internationaux
Ministère des Affaires Extérieures Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0G2